

English

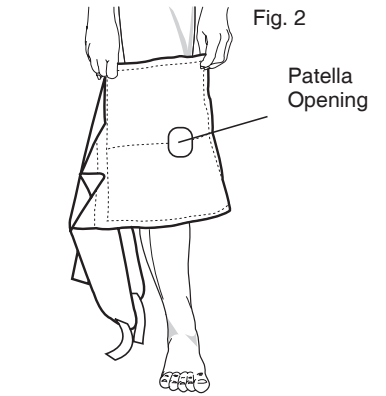
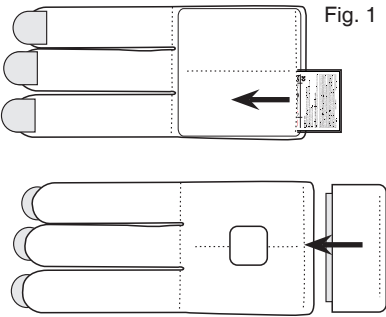
APPLICATION INSTRUCTIONS

INDICATIONS
Any condition that would require post-operative or post-trauma cold/heat therapy on or about the knee.

Thoroughly read the following information prior to application.
Product function requires proper application.

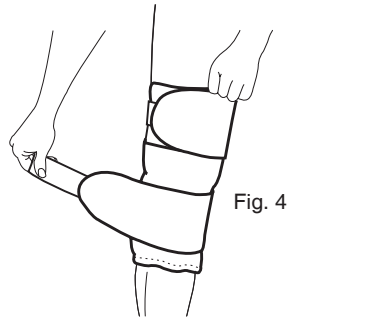
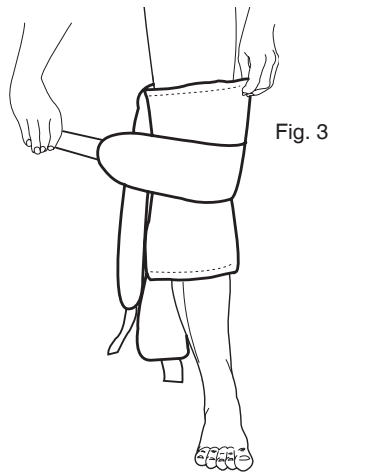
FIRSTICE® COLD THERAPY

- Apply optional FirstICE® Cold Therapy before applying wrap. For proper freezing, please refer to instructions on FirstICE® pack.
- Place FirstICE® packs in freezer for 4 to 12 hours prior to initial application.
 - To allow for proper freezing, do not stack.
 - Take FirstICE® packs out of freezer.
 - Gently massage packs to loosen granules.
 - Place frozen FirstICE® bags inside pocket and secure with Velcro® tab (Fig. 1).
 - Return used pack to freezer DFP.
 - Repeat this cycle as prescribed.



EZY-GEL™ COLD/THERMO THERAPY

- Apply optional EZY-GEL™ Cold/Thermo Therapy before applying wrap. For proper freezing/heating, please refer to instructions on gel pack.
- For first cold therapy use, place pack flat in freezer for at least 2 hours.
 - Remove from freezer or heat. Place gel packs inside pocket and secure with Velcro® tab (Fig. 1).
 - Leave in place for no more than 25 minutes or as recommended by physician.
 - Return used gel pack to freezer.
 - Repeat this cycle as prescribed.



KNEE WRAP

- A** Apply wrap:
With knee in slightly bent position, apply wrap with small circular cutout over the patella (Fig. 2). Add optional extender maxi pocket as needed for maximum circumferential cryotherapy (Fig.1)
- B** Secure straps:
Pull center strap around the leg and secure (Fig. 3). Repeat with strap above the patella; then secure strap below the patella (Fig. 4).

Deutsch

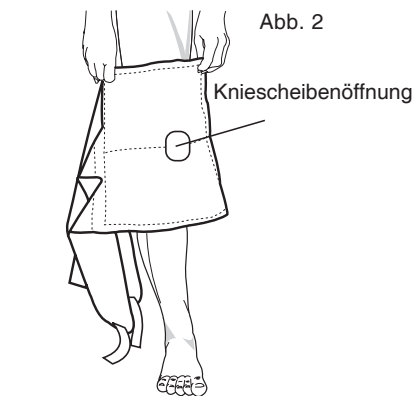
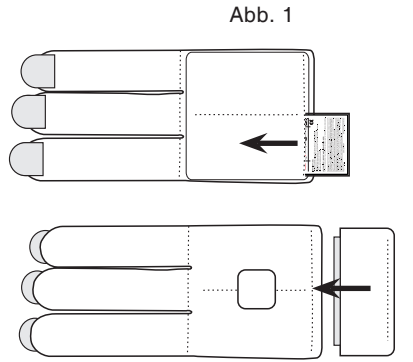
GEBRAUCHSANWEISUNG

ANZEICHUNGEN
Bei Beschwerden, bei denen eine postoperative oder posttraumatische Kälte- oder Wärme-therapie am Knie oder im Kniebereich erforderlich ist.

Gründlich lesen Sie die folgenden Informationen vor dem Auftrag.
Produkt-Funktion erfordert eine entsprechende Anwendung.

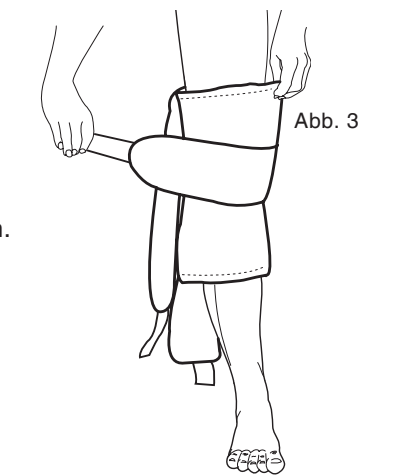
FIRSTICE® KALTE THERAPIE

- Wenden Sie sich fakultativen FirstICE® Kalte Therapie vor der wickeln. Für das richtige Einfrieren, verweisen Sie bitte auf Instruktionen auf FirstICE® Satz.
- Zeigen FirstICE® Packs in Gefrierschrank für 4 bis 12 Stunden vor der Applikation initial.
 - Um für die richtige Einfrieren zu ermöglichen, nicht stapeln.
 - Nehmen Sie FirstICE® packt aus mit Gefrierfach.
 - Massieren Sie Packs zu einem Granulat zu lösen.
 - Ort eingefroren FirstICE® Taschen Innentaschen und mit Velcro® (Abb. 1).
 - Return verwendet Tasche, um DFP Gefrierschrank.
 - Wiederholen Sie diesen Zyklus, wie vorgeschrieben.



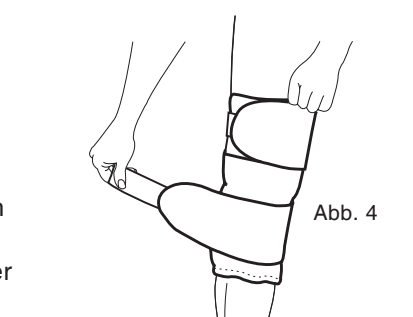
EZY-GEL™ KALT / THERMOTHERAPIE

- Bewerben optional EZY-GEL™ Kalt / Thermotherapie, bevor wickeln. Für die richtige Einfrieren und Heizung finden Sie in Anleitung auf Gel-Packung.
- Zum ersten Kältetherapie Gebrauch Ort packen Wohnung im Gefrierschrank für mindestens 2 Stunden.
 - Aus dem Gefrierschrank oder Hitze entfernen. Zeigen Gel-Packs Innentaschen und mit Velcro® (Abb. 1).
 - Lassen Sie an Ort und Stelle für nicht mehr als 25 Minuten oder wie vom Arzt empfohlen.
 - Return verwendet Tasche Tiefkühltruhe.
 - Wiederholen Sie diesen Zyklus, wie vorgeschrieben.



KNIE WICKELN

- A** Richtige Positionierung des Wickels:
Den Wickel bei leicht gebeugtem Knie mit dem kleinen, kreisförmigen Ausschnitt über der Kniescheibe anbringen (Abb. 2). Fügen Sie optional Extender Pack Tasche als erforderlich (Abb. 1)
- B** Gurte sichern:
Legen Sie den Gurt um das Bein und sichern Sie ihn (Abb. 3). Vorgang mit dem Gurt über der Kniescheibe und dann mit dem Gurt unter der Kniescheibe wiederholen (Abb. 4).



Français

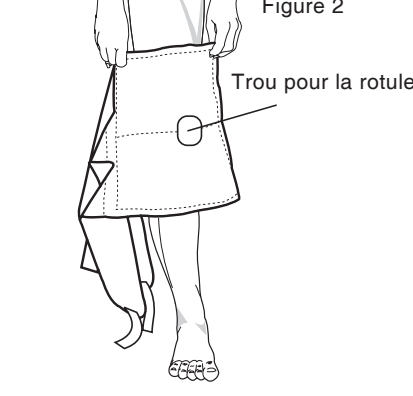
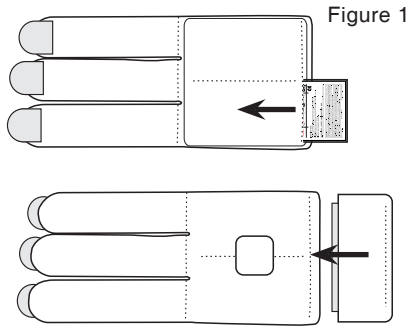
MODE D'EMPLOI

INDICATIONS
Pour tout traitement au niveau du genou par application de froid ou de chaleur, suite à une blessure ou à une intervention chirurgicale.

Lire attentivement les informations suivantes avant utilisation.
Le bon fonctionnement de ce produit requiert une mise en place correcte.

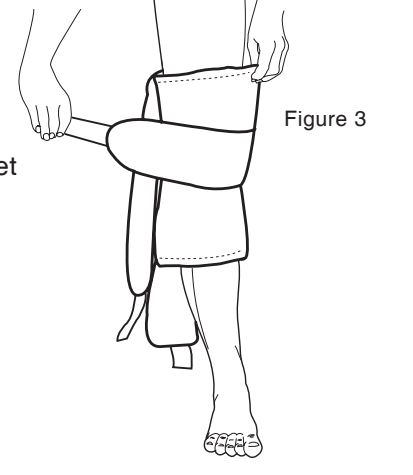
FIRSTICE® DE FROID

- Appliquez FirstICE® optionnel la Thérapie Froide avant le fait d'appliquer emballage. Pour le fait de congeler nécessaire, renvoyez s'il vous plaît aux instructions sur FirstICE® le paquet.
- Placez les packs FirstICE® au congélateur pendant 4 à 12 heures avant la première application.
 - Pour permettre à la congélation correcte, ne pas empiler.
 - Prenez FirstICE® emballé du congélateur.
 - Massez doucement paquets pour desserrer granules.
 - Lieu gelé FirstICE® sacs poches intérieures et fixer avec velcro (Fig. 1).
 - Retour utilisé sac au congélateur Direct boîte d'emballage (DFP).
 - Répétez ce cycle comme prescrit.



EZY-GEL™ DE CHAUD ET FROID

- Appliquer en option ezy-gel™ froid / thermo traitement avant d'appliquer emballage. Pour bon congélation et chauffage, veuillez vous reporter aux instructions sur le gel pack.
- Pour premier froid therapy use, placez au congélateur pendant plat pack au moins 2 heures.
 - Retirez du congélateur ou de la chaleur. Placez les cryosacs poches à l'intérieur et fixer avec du Velcro® (Fig. 1).
 - Laisser en place pendant au plus 25 minutes ou tel que recommandé par le médecin.
 - Retour utilisé sac pour congélateur.
 - Répéter ce cycle comme prescrit.



ENVELOPPE DE GENOU

- A** Mise en place de l'attelle souple
Le genou légèrement fléchi, mettez l'attelle souple en place en positionnant la petite découpe circulaire sur la rotule (cf. figure 2). Ajoutez la poche de paquet extender optionnelle comme nécessaire (la figure 1)
- B** Fixation des sangles
Passez la sangle centrale autour de la jambe et attachez-la (cf. figure 3). Procédez de même avec la sangle du dessus de la rotule, puis avec celle du dessous (cf. figure 4).

